

Wychodzi w sobotę każdego tygodnia w objętości jednego arkusza.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w. a. w Państwie austriackiem.

W Rosyi rocznie 5 rubli sr. w W. Ks. Poznańskiem 3 talary

Skład główny w Krakowie u *Friedleina*, w Warszawie u *Gebelnera i Wolffa*, w Poznaniu u *Żupańskiego*.

# ROLNIK

TYGODNIK  
DLA GOSPODARZY WIEJSKICH  
ORGAN URZĘDOWY  
c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Pod redakcją:  
PROF. W. JYNIECKIEGO.

Redakcyja i Administracyja „ROLNIKA“: Ulica Cłowa l. 3. Skład główny w księgarni *Gubrynowicza i Schmidta* przy placu katedralnym.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**Treść:** T. Ryłski: Machiny rolnicze na wystawie w Peszcie. (Dokończenie). — Szkoły gospodarskie dla pań. — Sprawozdanie z posiedzenia sekeyi chmielowej. — Korespondeneyca z Aussee. — Wiadomości bieżące i rozmaitości. — Bank rolniczy. — Ogłoszenia.

## Machiny rolnicze na wystawie w Peszcie

napisał

prof. T. Ryłski.

(Dokończenie).

Z machin żniwnych węgierskie fabryki wystawiły tylko parę grabiarek i żniwiarek i to konstrukcyi dawniejszej i nie bardzo szczęśliwie wybranej z pomiędzy żniwiarek angielskich. W pawilonie patentowanych wyrobów zagranicznych wystawione są dwie żniwiarki z przyrządem do wiązania zboża, z których jedna fabryki R. Hornsby w Anglii miała już powodzenie na konkursach; dodać należy, że obecnie urządzona jest do wiązania sznurkiem. Wszystkie przyrządy mechaniczne do wiązania są jednak zbyt skomplikowane i dlatego tak mało bywają używane; zdaje się jednak, że uproszczenie konstrukcyi i zmniejszenie wagi maszyny nastąpi w najbliższym czasie. \*)

Żniwiarka angielskiej firmy Howard'a odznacza się starannem wykonaniem i doborem materiałów do budowy użytych, jakoteż lekkością.

Węgierskiego wyrobu grabiarki zbudowane są podług wzorów amerykańskich; zdaje się jednak, że konkurencyi z temi ostatniemi nie wytrzymają z powodu, że materiał drzewny nie jest tak dobry i suchy, jak używany przez fabryki amerykańskie.

\*) Bliższe szczegóły o tych maszynach umieszczone w „Rólniku“: Pogadanki mech. roln. z bież. r.

Z ogólnego przeglądu młócerni na wystawie można wnioskować, że węgierscy rolnicy używają przeważnie młócerni sztyftowych, naturalnie z wyjątkiem młócerni parowych.

Prawie wszystkie młócernie ręczne w znacznej liczbie egzemplarzy wystawione, opatrzone są uproszczonym przyrządem do ustawienia tarczy, mianowicie reguluje się oddalenie od bębna zapomocą dwóch śrub z kółkami od góry; że ustawianie jednostajne jest lepiej zabezpieczone, nie da się zaprzeczyć, ale czy tarcza niebędzie się podczas pracy wzruszać, o tem może tylko doświadczenie przekonać.

Młócernie kieratowe nie odznaczają się niczem, a nawet możnaby twierdzić, że techniczne wykonanie tych maszyn jest gorsze, w porównaniu z podobnemi maszynami u nas używanymi. Zdaje się, że węgierskie stosunki gospodarskie wymagają użycia młócerni kieratowych przewoźnych i to z pojeźdycznym przyrządem czyszczącym zboże, takie bowiem maszyny są przeważnie wystawione. Tak pod względem konstrukcyi jakoteż dobroci wyrobu, nie mogą te młócernie być porównane ze znanymi u nas maszynami Clayton'a i Shuttleworth'a\*)

To samo można powiedzieć o kieratach, z tym dodatkiem, że zbyt wiele wystawiono kieratów stojących (Pinet'a), które wcale na rozpowszechnienie nie zasługują i których nasi gospodarze słusznie nie używają.

Rozpowszechnione są w gospodarstwach większych węgierskich młócernie parowe, które też i we fabrykach krajowych wyrabiane bywają.

Zaznaczyć należy, że stosunkowo znaczną ilość przedstawionych jest młócerni mniejszych z lokomobilami o sile 2, 2½, 3 i 4 koni parowych, co jest oznaką, że i gospodarstwa średnie zmieniają siłę zwierząt na siłę pary przy omłocie.

Pomiędzy wyrobami krajowemi odznacza się młócernia parowa z lokomobilą o sile 8 koni parowych z fabryki król.

\*) Firma ta na wystawie nie jest reprezentowaną, urządzono tylko wystawę w składzie maszyn w mieście, o której to wystawie niestety wiele osób, zwiedzających wystawę nawet nie wie.

węgier. państwowych kolei, które to maszyny są zbudowane na wzór młóczarni i lokomobil Clayton'a i wykonane bardzo starannie.

Firma Marshall i Syn (Anglia) przedstawiła młóczarnię z lokomobilą 8 koni p. z najnowszymi ulepszeniami.

Znane młóczarnie Marshall'a zmienione są w następujących szczegółach:

a) Nad przyrządem młóczącym umieszczony jest równoległe do bębna mechaniczny przyrząd do podawania zboża, składający się z grubego drewnianego wałka, opatrzonego na swym obwodzie zębami zakrzywionymi, które podczas obrotu wałka zboże chwytają i na bęben przeprowadzają. Na oś wałka przeniesiony jest ruch za pomocą pasa z młóczarni. Przyrząd bardzo prosty, czy jednak dobrze działający, nie można orzec bez wykonania próby.

b) Przetrasacze słomy znacznie przedłużone, wskutek czego następuje dokładniejsze wytrząsanie ziarna ze słomy.

c) Przyrządy czyszczące zboże, a szczególnie sita, o powiększonej powierzchni, aby zapobiedz zatykaniu się maszyny jeżeli zboże jest namłotne.

Przy lokomobilach Marshall'a umieszczony jest w kotlinie ogniskowej przyrząd ułatwiający lepsze spalanie materiału opałowego (Patent Hugo Graepel). Jest to kanałik zaczynający się pod rusztem od ściany rur płomiennych, a kończący się nad środkiem rusztu w dostatecznej wysokości na powierzchnię tegoż; tym kanałem doprowadzone jest świeże powietrze nad ruszt i przyczynia się do lepszego spalania cząstek unoszonych do rur płomiennych. Według podań fabrykanta przyrząd ten ma zaoszczędzać 10 do 20% materiału opałowego i zmniejszać znacznie osad sadzy w rurach płomiennych jakoteż w dymnicy.

Ta sama fabryka wystawiła lokomobilę do opału słomą z przyrządem Haed i Schemiot doprowadzającym słomę do palowiska, co zresztą znane jest od czasu wystawy wiedeńskiej 1873 r.

Młóczarnie i lokobile Nicholsona i spółk. odznaczają się bardzo starannem wykonaniem.

Na koniec wspomnieć należy o jednym niby ulepszeniu obudowania, które przy kilku młóczarniach na wystawie widzieć można; są to żelazne kątowe ramy obudowania w różnej formie przedstawione.

Najpierw konstrukcja tych ram nie jest nowa, próbowano je już przed 15 laty wprowadzić w użycie, po nieudanych próbach rzadko gdzie spotykaliśmy się z temi młóczarniami, obecnie niektórzy fabrykanci przedstawiają to jako nowość. Na pozór ramy takie zdają się być praktyczne, dają pewną stałą podstawę panewkom, nie pęczą się i t. d. wszystkie te zalety jednak trzeba poświęcić dla jednej zasadniczej niedogodności; oto ruchy pojedynczych części młóczarni parowej są tak różne a przytem szybkie, że maszyna osadzona w ramach nie elastycznych, jakimi są żelazne, podlega bardzo silnym i szkodliwym drganiom, przenoszonym z jednej na wszystkie części, co bardzo szkodliwie oddziałują na delikatne i kosztowne części maszyny i jest powodem do trudnych i kosztownych naprawek.

Podobnie jak przy większych maszynach parowych stałych zaczynają i przy lokomobilach gospodarskich używać metalowego utkania sztab łokowej jakoteż sterownicy, pomysłu G. Lenhardt'a w Peszcie. Wiadomo, że wszelkie tak zwane utkania gumowe lub z pleconek lnianych napojonych oliwą mają wiele niedogodności wskutek szybkiego zużycia się, stwardnienia i t. p.

Metalowe zamknięcie hermetyczne szyi sztab ma temu zapobiedz. Zasada konstrukcji jest prosta, bowiem właściwe utkanie zastąpione jest przyrządnymi pierścieniami na siebie zachodzącymi, które całą wewnętrzną przestrzeń szyi wypełniają i dadzą się przez naciśnięcie śruby zesunąć przezco szczelniej wszelkie szpary zamykają.

Ponieważ dotychczas niema dokładnych sprawozdań z użycia tego urządzenia, można tylko na podstawie opisu przypuścić, że przy dobrem i starannem wyrobieniu pierścieni i stosownej mieszaniu metalowej przyrząd ten może być ważnem ulepszeniem w budowie maszyny parowej.

Pomiędzy maszynami do czyszczenia i sortowania zboża nie wiele nowości mamy do zanotowania, co zresztą łatwo tem wytłumaczyć, że przyrządy te w praktyce zadawalniają rolników szczególnie pod względem jakości wykonywanej pracy.

Użycie ulepszonych młynków (przeważnie system Baker'a) rozpowszechnione jest ogólnie, a odmiany, jakie w pojedynczych egzemplarzach widzieć można na wystawie peszteńskiej, dotyczą przeważnie przeniesienia ruchów na sita, jakoteż ilości sit wirujących.

Wyrób sortowników systemu Pernollet'a i Mayer'a jest w Węgrzech bardzo rozpowszechniony i wcale dobry, przy czem ceny bardzo przystępne. Fabryki Gutjahr i Müller w Peszcie jakoteż E. Kühne w Wieselburgu odznaczają się na tem polu. Pierwsza z tych firm znana u nas z wystawy w Przemysłu 1882 r.

Sortowniki Kühne'go zwane „Liliput“ Nr. I i II, jakoteż „Trieur“ Nr. 1, b. zasługują na zalecenie do użycia dla gospodarstw mniejszych i spółek włościańskich.

Fabryka Kühne'go wystawiła także dwie nowości w dziale sortowników, a mianowicie sortowników do oddzielania okrągłych ziarn chwastów od zboża i sortownik do oddzielania nasienia kianianki od koniezu i lucerny, oba przyrządy pomysłu prof. Thallmayer'a.

Pierwszy przyrząd ma zastąpić sortownik znany, u nas pod nazwą Trieur'a; a różni się od ostatniego tem, że kiedy używane sortowniki mają cylindry wewnątrz żłobione, Thallmayer umieszcza w ramie pochylonej trzy cylindry o małej średnicy, żłobione na zewnętrznej powierzchni, na które zasypuje się stopniowo ziarno i te to cylindry mają ziarna okrągłe chwastów oddzielać. Ponieważ reprezentant fabryki oświadcza, że przyrząd wymaga jeszcze znacznych ulepszeń, nie wypada o jego praktyczności przesądzać.

Sito do oddzielania kianianki odznacza się prostą konstrukcją i niską ceną (55 zł.), a jeżeli będzie dobrze działać i sortować tyle, ile fabryka podaje tj. 80 do 100 klgr. ko-

niezu nasiennego na godzinę, będzie ważnym nabytkiem pomiędzy narzędziami gospodarskimi.

Pomiędzy sieczkarniami licznie przedstawionemi na wystawie na wzmiankę zasługuje sieczkarnia Mayer et Fia i do cięcia sieczki w 14 wielkościach, a to dlatego, że liczne te zmiany w długości sieczki wykonane są zapomocą prostego bardzo przyrządu przenoszącego ruch na wałki doprowadzające słomę.

Firma E. Kühne wystawiła sieczkarnię złożoną ze śrutownikiem małym; nie należy sądzić, aby te maszyny działały równocześnie, obracając korbę w jedną stronę poruszamy sieczkarnie, poruszając w drugą wprowadzamy w ruch śrutownik.

Wielki siekacz do buraków z przyrządem do naciskania, tej samej firmy, jest systemu tarczowego. W dotychczasowych siekaczach są pewne trudności cięcia; w razie, gdy w koszu jest mało buraków, lub ku końcowi roboty, buraki usuwają się z pod noży, aby temu zapobiedz, przy tej maszynie jest ściana kosza, naprzeciw tarczy, ruchoma, wskutek czego daje się za pomocą dźwigni do tarczy przybliżyć, przezo buraki przytrzymuje i do noży naciska.

Ulepszenie to zostało na konkursie w Białym wynagrodzone.

## Szkoły gospodarskie dla pań.

(Z *krak. Tygodnika rolniczego*)

Utrzymywano dawniej, że „gospodarz dźwiga jeden, a gospodyni trzy węgły domu“ lub też odwrotnie, że „co gospodarz zwiezie furą, to gospodyni wynieść może fartuszkami“. Przysłowia te mają zastosowanie obszerne, nie tylko w ścisłym znaczeniu słowa, ale odnoszą się i do największych fortun, do wszystkich stanów i zawodów, nie straciwszy nic z biegiem czasu na prawdziwości swojej. Nieopatrzna i niedbała właścianka lub żona rzemieślnika sprowadza niedostatek w domu, choćby najpracowitszego męża; nieład w domu i zbytkowe stroje żony, rujnują urzędnika; brak zaś czynnego i umiejętnego zarządu domem i gospodarstwem kobiecem, powoduje często upadek właściciela majątku ziemskiego. Milionowe nawet fortuny rozlatują się nie tylko winą panów samych, ale i panie odgrywają tu często główną rolę zamiłowaniem zbytku, zabawy, podróży, błyszczenia za granicą, a zaniedbaniem wszelkich obowiązków, od których i na stanowisku najwyższym i najpoważniejszym w hierarchii społecznej uchylać się nie wolno.

Wszak dawniej hetmanowe nasze i wojewodziny, trzymały rządzą ręką ład i porządek w gospodarstwie kobiecem i domowym, ba co więcej, prowadziły energicznie i skutecznie zarząd całego majątku, gdy mężowie ich dla służby publicznej, lub w czasie wojny zająć się tem nie mogli. Pozostały liczne tego dowody w utrzymanych fortunach

i w rozmaitych rachunkach, jakie nam przechowały domowe archiwa. A były to matrony poważne i rozumne, błyszczące nie raz pięknnością i wykształceniem, nad którym zdumiewali się cudzoziemcy.

Za najlepszych więc czasów naszych, aż do XVIII stulecia, nie przeszkadzało temu poczuciu obowiązku ani stanowisko społeczne, ani obowiązki towarzyskie, ani wyższe wykształcenie, ani nawet słabość sił niewieścich; dopiero za nieszczęśliwych czasów panowania Stanisława Augusta zmieniły się zwyczaje w znacznej części społeczeństwa naszego, a zmiana ta idąc z góry na dół dosięgła aż dworaków szlacheckich. Stan obecny jest tylko dalszym skutkiem tego zapoznania obowiązku, gdyż zwyczaje i obowiązki matek musiały odzwierciedlić się w ich córkach i wnuczkach, dlatego też ubyła znaczna ilość gospodyń chcących i umiejących trzymać owe przysłowiowe węgły domowe. — Znanym jest pewnik, że stan moralny społeczeństwa zależy przeważnie od matek czyli od zasad, jakie społeczeństwu temu, od dzieciństwa pojedynczych członków jego wszczepionymi zostaną. Stan materyalny kraju podlega temu samemu prawu.

Tymczasem jakże się odbywa u nas owe wpojenie obowiązków, czyli wychowanie przyszłych pań i gospodyń, przyszłych żon właścicieli ziemskich? Mniej więcej jednakowo w najbogatszych i mniej zamożnych domach, uczą panien wszystkiego prawie, co młodzież męzka uczyć się jest obowiązana, dalej języków, muzyki, nieco malarstwa i t. p., ale o zarządzie domu, o kobiecem gospodarstwie wzmianki nawet nie ma. Są wprawdzie po stołecznych miastach odczyty publiczne w tym celu, ale nie uczęszczają na nie, lub bardzo nie licznie te właśnie panienki, którym to w przyszłości najwięcej może być potrzebnem. Na wsi, matki kochające swe córki, lub często same dobre i rzędne gospodynie, nie chcą obarczać je tem prozaicznym zatrudnieniem, zostawiając im czas wolny od nauk na przyjemniejsze i właściwsze wiekowi rozrywki, a czas ubiega, zjawia się wybrany, panna idzie za mąż i wchodzi jako nowa pani i gospodyni pod dach męzowski, nie mając często pojęcia nawet o nowym powołaniu i nowych obowiązkach. Jeżeli potrafi urządzić dom stosownie i gustownie z gotowego grosza, to jeszcze niezem nie jest, wydać bowiem i wydać dobrze potrafi bardzo wiele osób, ale tu chodzi o ład i porządek właśnie w tym celu, by nie niepotrzebnie wydanem nie było; tu chodzi o przysporzenie dochodów z najróżnorodniejszych źródeł stojących pod ręką pani i gospodyni, a tymi to czynnikami: ładem, gospodarnością i dochodem z kobiecego gospodarstwa, trzyma niewiasta trzy węgły swego domu.

Zdarza się często, że młoda mężatka uzna od razu stosowność zajęcia się zarządkiem domu, spostrzeże czasem konieczność przyścia w pomoc mężowi w znojnej pracy i przysporzenia dochodu z własnego gospodarstwa; jakąż ona biedna wtedy, nie mając pojęcia o tej czynności! ileż to razy ręce jej opadną nim nabierze najprostszych wiadomości, nim je przyswoi sobie własnym doświadczeniem!

Zależać więc powinno na wczesnym nabyciu wszystkich potrzebnych wiadomości gospodarskich, nie koniecznie w celu

wypełniania tych zajęć osobiście, ale dla umiejętnego zadysponowania i przypilnowania, by zrobiono, jak się należy, czy to w zarządzie domowym, ogrodowym, czy w nabiąłowym. Dla pań mieszkających na wsi, nie dosyć jest zadysponować obiad, ale i wiedzieć należy, jak każda potrawa robić się powinna, by mieć prawo wymagać dobrego jej wykonania i nie dać się wyzyskiwać przez kucharza lub kucharkę; nie dosyć jest wiedzieć, co ogród produkować powinien, ale znać się trzeba dokładnie na uprawie każdego warzywa, by ocenić umiejętność i staranność ogrodnika, lub pouczyć go w razie potrzeby, gdyż i ogrodników zdolnych a nie drogich, co raz mniej już się spotyka, nie dosyć kazać robić masło, ale zastosować wypada wyrób jego do obecnych wymagań, znać się nareszcie na karmieniu krów i cieląt, dojrzeć wszędzie porządku i czystości i t. p. Cóż dopiero mówić o drobiu i o roślinach handlowych, o malwie i maku i t. d., z których znaczną intratę mieć można. Trzeba wiadomości dokładnych, by nie stało się to zabawką tylko i nie sprzykrzyło, gdy korzyści nie będzie, ale istotnym źródłem czystego dochodu. Bawić się w Zosię z „Pana Tadeusza“ i sypać ziarno ptactwu domowemu wygląda bardzo ładnie i poetycznie, ale karmienie drobiu ziarnem samem nie przyniesie rzeczywistego pożytku, gdyż zbyt jest kosztownem. I tak we wszystkim od najdrobniejszych rzeczy począwszy, trzeba nauki i wiedzy.

Dzisiaj rozpowszechniło się mylne przekonanie, że wszelkie potrzeby gospodarze taniej wypadną, gdy się je kupi, aniżeli gdy w domu wyprodukowane zostaną, a źródło tego mniemania leży właśnie w nieumiejętności i niechęci szeregowego zajęcia się tem. Wszelkie kupno pociąga za sobą wydatek, gdy należyte wyprodukowanie zużywa pożyteczne siły robocze domowe, wolne od innych pilnych zatrudnień, jak n. p. w czasie zimowych wieczorów, jest więc niewątpliwą oszczędnością.

Jakim więc sposobem mają panie nasze nabywać te wiadomości? Bardzo prostym: matki znające się same dobrze na gospodarstwie powinny oprócz innych nauk, zająć jeszcze córki swe nauką gospodarstwa i zarządu domowego; jeżeli zaś nie posiadają tych wiadomości, dać je na praktykę całoroczną, do krórej z sąsiadek, znanej ze swej gospodarności, bo takich nie brak nam jeszcze Bogu dzięki. Po skończonych szkolnych czy książkowych studiach, niech panny kształcą się do zawodu praktycznego, a znajdują w tem później własne zadowolenie, pożyteczne zajęcie wolnego czasu i niemają zadatek do ugruntowania szczęścia domowego. Najpożyteczniejszym jednak działać by mogły umyślnie w tym celu założone szkoły gospodarze dla pańien.

Jeżeli słusznem jest żądanie, by młodzież nasza mężka mająca oddać się zawodowi gospodarzemu, po ukończeniu nauk w gimnazyum, technice lub uniwersytecie, udawała się jeszcze do szkół rolniczych dla nabycia wiadomości fachowych, tak konieczne potrzebnych dzisiaj dla gospodarza; to również potrzebnem byłoby utworzenie w tym celu szkół żeńskich, które kończyłyby edukacją przyszłych gospodyń i pań domu, a dały przy tem nowe źródło do wytworzenia

egzystencyi dla pańienek mniej zamożnych, przepełniających obecnie seminaria nauczycielskie nad wszelką miarę i potrzebę. Szkoły takie kształciłyby przyszłe właścicielki majątków ziemskich na dobre gosposie, a pańienki niezamożne na ich pomocnice, które znalazłyby nie tylko znośną egzystencyę i przyjemne zatrudnienie, ale nawet byłyby poszukiwane i pożądane. Szkoły takie rozwinęły się już bardzo pożytecznie w Württembergii i Badeńskiem i wydały doskonałe rezultaty, przysposabiając zdolne gospodynie i wpajając jednocześnie zamiłowanie do tego zajęcia. Należałoby i nam użyć wszelkich możliwych dróg i środków, by stworzyć choć dwie takie szkoły, przynajmniej przy głównych miastach naszych, w Krakowie i Lwowie, gdzie i siły nauczycielskie łatwiej możnaby znaleźć i inne środki pomocnicze wyzyskać. Byłoby na czasie zająć się urzeczywistnieniem tej myśli właśnie przy obecnem przesileniu ekonomicznem, gdzie trzymanie węglów domu naszego potrzebuje rąk wprawnych i ochoczych a tych nam coraz więcej brakuje.

## SPRAWOZDANIE

### *z posiedzenia sekcji chmielowej*

6. czerwca 1885.

Zapowiedziane posiedzenie sekcji chmielowej odbyło się dnia 6. czerwca 1885 pod przewodnictwem p. Gizowskiego w lokalu Komitetu galic. Towarzystwa gospodarskiego.

Po odczytaniu protokołu z ostatniego posiedzenia zdawał sprawę ze swej czynności p. Lityński, instruktor uprawy chmielu, z czego obecni dowiedzieli się, że pan L. zawezwany przez hodowców chmielu, zwiedził 17 miejscowości, gdzie udzielał rad fachowych.

P. Gizowski podniósł konieczną potrzebę prób z różnemi metodami uprawy chmielu i że zanim się doczekamy formalnej stacyi doświadczalnej uprawy chmielu, należałoby to czynić przez samych prywatnych hodowców. Nie będą to próby tak ścisłe i umiejętne, jak na stacyi, ale z pewnością będą także użyteczne i tą myślą kierowany, zaprowadził u siebie prowadzenie chmielu pięcioma systemami: niskim Hermana, wysokim Schwenda, karłowym Brunka, zwykłym tykowym i tykowym łącznie z użyciem szpagatu.

P. Frommel wnosi, ażeby p. Lityński, jeżdżący po kraju i stykający się przeto z różnymi ludźmi, w chmielarniach zajętych, starał się mieć ewidencyę dobrych chmielarzy, ażeby w razie potrzeby mógł wskazać odpowiednią osobistość. P. Lityński przyrzeka robić spostrzeżenia w tym kierunku, na teraz jednak jeszcze za krótko stykał się z krajem, ażeby już mógł kogo wskazać.

R. Gizowski zawiadamia o subwencyach, otrzymanych na rok 1885.

Na premie przeznaczono 200 złr., ustanawiając 6 premii, mianowicie 2 po 50 zł., 4 zaś po 25 zł., z których to kwot ma być jednak odejściem koszt wygotowania ozdobięjszego dyplomu. Premie mają być udzielane hmielarzom, którzy prowadzili premiowaną chmielarnię.

Następnie przyjęto bardzo ważny wniosek p. Frommel'a ażeby p. instruktor przed każdą wystawą zwiedził te chmielarnie, które chmiel na wystawę zameldowały i zdał o nich sprawę. Gdy takie zwiedzenie owej chmielarni i oględzin zbioru z niej ma być warunkiem ubiegania się o premie, przeto należy o tem rychło zawiadomić producentów, ażeby się w czas zgłaszali a nie na ostatnią chwilę. Rozumi się, że do wystawy przypuszczani będą także i ci, którzy nie ubiegając się o premie powyższe, chcą poddać ocenie swój chmiel, względnie chcą go sprzedać w ciągu targu międzynarodowego, który łącznie z wystawą chmielu odbędzie się w dniach 31. sierpnia i 1. września b. r.

O składzie chmielowym nie postanowiono nic stanowczego, obecni wyrazili jednak wątpliwość co po użyteczności jak na teraz takiego składu i wreszcie wątpili o możliwości jego rychłego urzędzenia.

Co do broszury pana Kokurewicza o uprawie chmielu i jej zakupna w wielkiej liczbie egzemplarzy po niższej cenie, odroczone decyzyę na później.

O ruchu handlowym doniesiono, że stary chmiel biorą po 30 zł., za nowy zaś ofiarują po 60 do 80 złr.

## Do P. T. Członków sekcji chmielowej.

Zawiadamiam, że 4. lipca posiedzenia sekcji chmielowej nie będzie.

Gizowski.

## Korespondencye.

Aussee 21. czerwca 1885.

Zmuszony odbyć dalszą podróż aż do podnóża Alp Styryi, zwracałem uwagę na stan zbóż i ich uprawę wzdłuż długiej przebytej przestrzeni. Zatrzymałem się w śród drogi kilka razy, w ogóle jednak mogłem ocenić urodzaje tylko z wagonu, a więc dosyć pobieżnie.

Ze Lwowa po granice obwodu rzeszowskiego urodzaje zapowiadają dosyć dobrze, szczególnie są piękne w okolicy Przemyśla, Jarosławia i Łańcuta, gorsze już od Rzeszowa aż do Oświęcimsa, głównie rośliny okopowe, trzymające się nisko przy ziemi, wszędzie mocno zarośnięte, między 10 a 15. b. m. nie wyplewione jeszcze nawet, a ziemniaki po raz pierwszy motyką obrobione. Rzepaki zaledwie średnie w Łodydze cienkie, rzadkie, osadziły jednak dosyć gęsto

i mogą być namłotne chociaż o drobnem ziarnie. Koniczyny i trawy na łąkach liche, chwastami przygniecione tak, że je wśród burzanów rozpoznać trudno. Kośbę zaledwie rozpoczęto.

Jak wspomniałem, na całej przestrzeni do Oświęcimsa przynajmniej oziminy rokują nie złe nadzieje, jakkolwiek pszenice, często rzadkie i zachwaszczone. Im dalej jednak ku zachodowi, tem gorzej, nie pomogła tu wysoka kultura ziemi, a długo trwająca posucha zrzędziła znaczne, nie dające się już wynagrodzić szkody.

Tak na Szlązku, jak w Niższej i Wyższej Austrii prócz jęczmion, zajmujących wielkie obszary, wcale dobrych, lecz łąkających deszczu i innych jarzyn, zresztą wszystkie rodzaje za przepadłe uważać można, choćby spaść miały orzeźwiający deszcz; przyjdą może, lecz za późno!

I tak: pszenicę tutaj nie siewają, zaopatrując się w ten gatunek ziarna z pobliskich Węgier, przeto o nich nie wspominać. Żyta są rzadkie, gdzieniegdzie zupełnie pozapalane, pożółkłe, o drobnych kłoskach, miejscami powykasane z tego powodu na paszę. Rośliny przemysłowe przeważnie liche. Ziemniaki nierówne, nie wszędzie powszechnie, zaledwie po raz pierwszy oczyszczone i motyką ruszone, cukrowe i pastewne buraki żółkłe, niskie, drobne, dopiero teraz je plewią.

Pola obsiane koniczyną i łąki przedstawiają widok prawdziwie smutny, sianokosy w połowie ledwie, a gdzie już skopiono, porozrzucane kopie na wiszadłach stoją rzadko bardzo. Dla okolic tych, ciągnących jedynie korzyści z chowu bydła i nabiątu, stan pasz w tym roku jest prawdziwą klęską. W Styryi 19. b. m. sadzono dopiero kapustę z wątpliwą nadzieją zbioru, już dla samego przerośnięcia wysadków.

Prawie wszędzie zachowują tu uprawę rzędową, rola świetnie mechanicznie uprawiona, rośliny wszelkiego rodzaju (z wyjątkiem ziemniaków i buraków) jakkolwiek nieplewione tak czyste, że mimo rzadkiego porostu nie dało się spostrzedz żadnego chwastu.

Chmielu uprawiają tu gdzie byłem, bardzo mało, dla braku rąk, widziałem zaledwie kilka ogrodów włościańskich, chmiel cienki, koloru żółtego, do połowy tyk podrosły, wiązano go jeszcze z ziemi.

Nawiasem dodam, że w Anglii chmiel zaczyna być poszukiwanym i lepiej płaconym, a to z powodu klęski jaka opanowała tamtejsze ogrody chmielowe, obsiadły je bowiem wszelkiego rodzaju szkodniki.

Aby bliżej określić obawy; jakie opanowały tutejszych ziemian, pozwałam sobie przytoczyć treść ustępów, pełnych narzekania, jakimi są przepełnione dzienniki niemieckie z 20. b. m. — Piszą one:

„Meteorologowie zapowiadają deszcz, rolnik lżej oddecha, ciesząc się nadzieją — aby go nie zawiodła! Więcej jak od miesiąca łąką pola odświeżenia deszczem, coraz bardziej paląco działają promienie słońca a tropikowe upały ciężą nad spieczoną ziemią. Nieskończona posucha wzbudza ciężkie obawy. Deszcz potrzebny zaraz, dłuższy, inaczej wynik żniw

może być bardzo smutny w tym roku. Nie wszystko jeszcze stracone, życzenia wszystkie łączą się w jednym słowie: deszczu, ach! deszczu!" — i t. p.

Przeselając tych pobieżnych słów kilka w niniejszej korespondencji, pragnąłbym ostrzedz niemi przed zbyt spieszonemi sprzedażami ziemian naszych, którym może lepszy rok zawitać w obec urodzaju w kraju i prawdopodobnie poprawienia się cen w tym roku.

*Paweł Leszczyć.*

## Wiadomości bieżące i rozmaitości.

**Kongres rolniczy w Peszcie** odbędzie się podczas wystawy krajowej w dniach 3., 4. i 5. października b. r. Towarzystwo nasze otrzymało już zaproszenie do wysłania delegatów; liczba delegatów nieograniczona.

*J. G.*

**Zasilek dla stypendysty** p. dr. Oleskowa, wysłanego za granicę dla studyowania produkcji nasion, udzielił Wydział krajowy na przedstawieniu Komitetu galic. Towarzystwa gospodarskiego w kwocie stu złr.

*J. G.*

**Czeladnicy stelmascy i kowalscy.** Według zawiadomienia Dyrekyi Zakładu hr. Skarbka w Drohomyżu, opuszcza obecnie tenże Zakład 8 wyzwolonych i należyte w rzemiośle swem wprawionych czeladników stelmaskich i kowalskich — mianowicie:

a) czeladnicy stelmascy: Piotr Bedrej lat 18, Antoni Kowanda lat 19, Zygmunt Miączyński lat 18, Kazimierz Kossowski lat 18 i Kajetan Deręgowski lat 19;

b) czeladnicy kowalscy: Romuald Strzelecki lat 18, Seweryn Gzowski lat 18 i Józef Dębski lat 19.

Reflektujący na nich — raczą się zgłosić jak najrychlej do Dyrekyi Zakładu w Drohomyżu (poczta Mikołajów) z oznaczeniem gospodarstwa wiejskiego i warunków, pod jakimi tamże mogliby znaleźć umieszczenie.

*J. G.*

**Premiowanie koni** wyprodukowanych w kraju, szczególnie przez włościan, po ogierach ardeńskich, odbędzie się na wystawie przeglądowej w Przemyślu dnia 2. Września br. Na cel ten przeznaczył Komitet dla spraw chowu koni z fundaszów swoich 375 zł. i medale, nadto wniósł do Ministerstwa roln. podanie, o przyznanie na ten cel jeszcze 300 zł. Urządzeniem tej wystawy zajmą się pp. Przewodniczący Oddziałów: przemyskiego i jarosławskiego, w porozumieniu z referentem spraw chowu koni w Komitecie (Wym Borowskim.) Wraz z premiowaniem odbędzie się w Przemyślu zakupno ogierów na stadniki rządowe.

*J. G.*

**Wystawa w Eger.** Towarzystwo egerlandskich hodowców bydła urzędza w dniach 29. do 31. sierpnia b. r. w Eger wystawę zwierząt, łącznie z wystawą mleczarską i konkurencją pługów. Wystawa ta zajmującą będzie głównie dla tego, że obejmować będzie znane z mleczności bydło egerlandskie, oprócz tego zaś przypuszczone będą także inne rasy.

Dla krów, które się podczas wystawy okażą jako najmleczniejsze, będą osobne premie wyznaczone.

Na bydle rogatem nie będzie się jednak ograniczać wystawa, owszem będą także konie, owce (mleczne i opasowe), świnię, kozy, drób i króliki, pszczoły i ryby, a więc wszystkie przez człowieka pielęgnowane grupy zwierząt.

Dział mleczarski obejmować będzie oprócz mleka różne produkty, (masła, sery, cukier mlekowy, kumys i t. p.) jakoteż narzędzia i maszyny mleczarskie.

Skład sędziów jest bardzo poważny, między innymi będzie profesor Feser, prof. Kaltenegger, Benno Martiny E. v. Proskowetz, von Mendel i inni.

Z wystawą połączony będzie targ na bydło rozplodowe.

Eger leży niedaleko Karlsbadu, Marienbadu i Franzesbadu, tak często przez polaków odwiedzanych miejsce kąpielowych, więc może kto z gospodarzy tam bawiących zechce zwiedzić tę, przez krajową czeską radę ziemiańską popieraną wystawę.

Otwarcie 29. sierpnia, 30go ogłoszenie przyznanych premii i Zgromadzenie egerlandskiego Towarzystwa, 31. zaś punkt o godzinie 8 rano rozpoczęcie licytacji rasowych zwierząt (bydła, koni, owiec i świń).

**Szczepienie ochronne przeciw zarazie płucowej u bydła rogatego.** Szczepienie to, pisze „Ziemianin“, nabrało podwójnego znaczenia, odkąd rząd niemiecki powziął zamiar uzupełnić ustawę z 23 czerwca 1880 r. postanowieniem, iż rządy związkowe mają być uprawnione do przymusowego szczepienia bydła przeciw zarazie płucowej w razie jej wybuchu. O sprawie tej referował weterynarz powiatowy Heyne na zebraniu niemieckiego głównego Towarzystwa roln. dla rejencji poznańskiej. — Użyteczność szczepienia jest dotychczas kwestyą sporną. Przeciwnicy tego środka ochronnego zarzucają, że po szczepieniu zachodzą także jeszcze często wypadki zarazy płucowej. Zarzut ten zbijają zwolennicy tą uwagą, że w tych wypadkach były już zwierzęta przed szczepieniem zarażone i że podobne przypadki zachodzą także przy szczepieniu ospy ochronnej u owiec. Płonny jest także zarzut, iż przez szczepienie przeciw zarazie płucowej mogą łatwo przeniesione być tuberkuły na zdrowe zwierzę, gdyż żaden weterynarz nie użyje limfy z płuc zarażonych tuberkułami. Za szczepieniem przemawiają praktyczne rezultaty, osiągnięte zwłaszcza w Holandyi i poparte statystycznym materiałem. Kongres weterynarzy oświadczył się już przed kilku laty za szczepieniem. Wynagrodzenie projektowane przez rząd niemiecki w tym wypadku, gdy zwierzę ulegnie zarazie po szczepieniu, usunie niechęć interesowa-

nych. Dla skutecznego zwalczania tej zarazy, potrzebnem jest także, zdaniem p. Heyne, przedłużenie czasu kontumacyjnego i ściślejsza kontrola weterynarska nad oborami, w których wybuchła zaraza, iżby także późniejsze, słabsze wypadki zarazy mogły być skonstatowane. — Przy tej sposobności zauważył pan Kennemann z Klenki, że kupiwszy woły w Krobi na jarmarku, trzymał je przez kwartał w odłączeniu od innego bydła, a następnie rozdzielił na trzy folwarki; wkrótce potem wybuchła nagle zaraza na wszystkich trzech folwarkach. Kazał wtedy szczepić wszystko bydło, lecz mimo to miał 20 pre. straty i ostatecznie z obawy, aby się wybuch nie powtórzył, sprzedał wszystko bydło.

**Walne Zgromadzenie Towarzystwa „Kółek rolniczych w Krakowie w dniach 1. i 2. lipca r. 1885.**

Porządek dzienny:

1. Zagajenie Zgromadzenia.
2. Sprawozdanie wyboru delegatów „Kółek rolniczych“.
3. Sprawozdanie z czynności Towarzystwa „Kółek rolniczych“.
4. Sprawozdanie Komisji rachunkowej.
5. Sprawa projektowanych zmian statutu.
6. Wybór Zarządu Towarzystwa.
7. Wybór komisji rachunkowej.
8. Wnioski (§. 33 statutu).
9. Wystawa przeglądowa narzędzi rolniczych i gospodarskich mogących mieć użytek w małym gospodarstwie wiejskiem w połączeniu z wykładem o używaniu wystawionych narzędzi rolniczych.
10. Odczyty:
  - a) o chowie i tuczeniu drobiu i korzyściach, jakie ztąd mogą mieć właściciele;
  - b) o pszczelnictwie i zakładaniu pasiek z okazaniem wzorowych ulów;
  - c) które rośliny w obec spadku cen pszenicy i żyta, byłoby najkorzystniej teraz uprawiać;
  - d) o przemyśle domowym.
11. Zwiedzenie dobrze prowadzonego małego gospodarstwa wiejskiego.

**Doskonały płyn kitowy.** W 12 częściach dystalowanej wody rozpuszcza się 8 części prawdziwej gumy arabskiej i gdy guma już się zupełnie rozpuściła, dodaje się 1 część czystego najmocniejszego octu winnego (spirytusu octowego). Klej w ten sposób przyrządzony używać można do zlepiania rozbitych przedmiotów z marmuru, alabastru, porcelany a nawet szkła, przedmioty te muszą jednak stać sucho, bo kit jest w wodzie rozpuszczalny, więc np. szklanke od wody nie można nim kitować.

**Bank rolniczy we Lwowie**

(Ul. Karola Ludwika L. 1.)

Adres telegraficzny

Bank Rolniczy. Lwów.

Dnia 27. Czerwca 1885

Ceny zboża na termina jesienne notują niezmiennie, jak w ubiegłym tygodniu; płacą względnie do wysokości wypłacanych przy kupnie zaliczek loco stacye kolejowe za pszenicę na sierpień, wrzesień za 100 kilo 6.75—7.25, paritas Lwów 7.50—7.75 na dalsze termina o 25 o 50 ct. mniej. Żyto płacą loco stacye za 100 kilo na wrzesień, październik 5 do 5.50, paritas Lwów 5.25 do 5.75 dalsze termina stosunkowo mniej.

Dziś notujemy za 100 Kłgr. loco Lwów,

Pszenica gotowa, utrzymuje się w cenie	. 8.— do	8.60
Żyto gotowe usposobienie lepsze	. . 6.—	” 6.75
Owies obrocny, sookojnie	. . 6.25	” 6.80
Jęczmień, usposobienie spokojne	. . 6.50	” 7.50
Rzepak nowy, usposobienie młde	. . 10.25	” 11.25
Groch . . . . .	. . —.—	” —.—
Wyka . . . . .	. . 4.—	” 5.—
Bobik . . . . .	. . —.—	” —.—
Hreczka poszukiwana	. . 7.50	” 8.50
Kukurudza usposobienie spokojne	. . 5.25	” 7.—
Chmiel bez popytu za 50 kilo	. . 30.—	” 50.—
Chmiel nowy za 50 kilo	. . 55.—	” 60.—
Koniczyna czerwona	. . —.—	” —.—
” biała	. . —.—	” —.—
” szwedzka	. . —.—	” —.—
Spiritus za 10000 lt. pret. złr.	. . 29.50	” 30.—

**Uwaga: Bank Rolniczy utrzymuje na składzie i w magazynach swoich, chmiel, owies, lucerne francuska z Montpellier, buraki Oberndorfskie „Mammoth“ — przyjmuje zamówienia na maszyny.**

**OGŁOSZENIA.**

Na czasie!

**Warsztaty Zakładu drohowyskiego**

polecają

**grabiarki „Tiger“**

po cenie 80 zł. za sztukę.

**Wiadomości udziela w Lwowie Administracya centralna Fundacyi hr. Skarbka, gmach teatralny I. piętro Nr. 28 — od ulicy teatralnej.**

# Zakład wyrobów metalowych Jana Ochsner

w Białe

wyrabia wszelkiego rodzaju aparaty dla

## gorzelń i browarów,

jako to: **aparaty odpędowe, rektyfikatory spirytusu kolumnowe, urządzenia browarniane, oraz obejmuje wszelkie aparaty do naprawy i rekonstrukcji.**

Dostarcza wszelkie możliwe **wyroby z miedzi i mosiądzu**, jako to: kotły, rury, kurki, wentyle, armatury, żelazne kotły parowe, napawacze (Speisekessel), parniki do gotowania kartofli i aparaty do grzania wody lub parzenia paszy dla bydła.

14—26

### DLA GOSPODARZY WIEJSKICH!

Nakładem księgarni  
**J. A. PELARA (H. CZERNY) W RZESZOWIE**  
wyszły i są do nabycia 3—3  
*jedynę w swoim rodzaju*

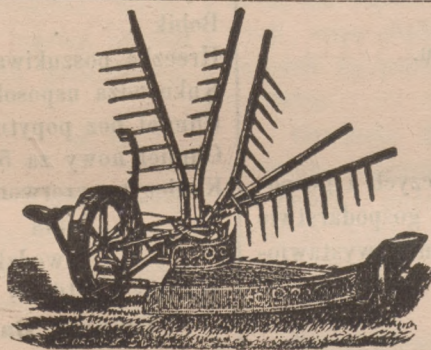
### W. CYBULSKIEGO Rejestra Ekonomiczne

wydanie 8-me poprawne, na pięknym papierze w trwałej oprawie. **Cena 2 zł. 50 ct.**

**J. Bobreckiego Rejestra lasowe**, wydanie 3-cie poprawne. — **Cena 1 zł. 20 ct.**

W tejsze księgaami są do nabycia: Dzienniki robocizny większe i mniejsze. — Dziennik pieniężny przychodu i rozchodu. — Raporta tygodniowe. — Raporta dzienne. — Raporta lasowe. — Raporta czynności gospodarczej. — Asygnaryusze. — Kwitaryusze. — Dziennik wydaw. obroków. — Książeczki dla czeladzi folwarcznej. — Książeczki dzierżawy gruntu dworskiego. — Spis robotników i wszelkie inne druki gospodarskie.

**Cenniki na żądanie gratis i franco.**



## CLAYTON & SHUTTLEWORTH

we Lwowie przy ulicy Gródeckiej liczba 22.

zapraszają uprzejmie do zwidzenia swego **składu maszyn i narzędzi rolniczych**, który w tym roku z powodu wybudowania nowych magazynów **znacznie powiększony** został i polecają na obecny sezon:

**oryginalne amerykańskie grabiarki „Hollingsworth“ i „Tiger“**

**kosiarki i żniwiarki najpraktyeczniejszych i najnowszych systemów, lokomobile i parowe młócznie** znane z nieprześcignionej konstrukcji i wykończenia **po nader niżonych cenach.**

Wielki wybór **garniturów młóciarenych kieratowych** systemu cepowego lub sztyftowego z przyrządem do czyszczenia zboża lub bez tegoż, stałe do ustawienia piętrowego, lub na dole i przewozowe.

**Młynki do czyszczenia zboża, trieury i t. d.**

2—4

Illustrowane katalogi gratis i franco.

**Skład komisowy mają p. p. L. & S. Czekoński w Czortkowie.**

